

我華人寄居加拿大，提起歷史來，幾乎與英人在加拿大開疆闢土之年歲，所差不多。只係英人到此，則立於主人地位，我華人到此則列於客人地位，彼此處境，各有不同耳？究其實，彼此處境各雖有不同，而主客間之融和始終未嘗間斷。因此，我華人能乘此時機，勤勉耐勞，埋頭苦幹，可以安定本身工作，而謀生活；又能善積餘資，留爲家鄉仰事俯蓄之需。可知無論何時何地，或爲主爲客，誠能互相聯繫，互通感情，自謀其利，而除其害，休養生息，以至時未久，境雖過，而情未遷，其熱鬧情形，無窮！俗語云：「逢喜事則相慶，逢凶

事則相吊」，係本乎遠義上之出發點而來，亦即是人類互助之美德也。明乎此，所以談論卑詩省一百週年紀念，我華人學校應有聯合參加慶祝之必要。

茲者溫哥華華僑公立學校，發起紀念會，並選舉女皇，助慶，選出各科職員，分工合作，務期鋪張揚厲，表出我華人歡同體，熱烈參加。同時，紀念會主任劉光祖先生，亦發表意見。列爲問答，俾全體師胞，剔除疑義，足証事屬正當，各具同情。至於選舉女皇助慶之事，早年華僑公立學校曾舉辦兩次，均得僑胞擁護，熱烈贊助，成績昭著，寓益事於娛樂之中，正所謂一取兩得者。

隨時，不佞也是其中職員之一，身歷公事，早年華僑公立學校曾舉辦兩次，均得僑胞擁護，熱烈贊助，成績昭著，寓益事於娛樂之中，正所謂一取兩得者。

據卑詩省政府規定，在今年全年內各季，任從各區自由組織慶祝會。而我溫哥華華僑公立學校之順應慶祝，與選舉女皇助慶一事，已決定進行，遠近皆知。誠以此次慶典，屬於全省，凡是我華地之人，原有密切關係。我們華人，無論農、工、商、賈，固宜遵行，

在文化界尤應特別注重。而文化界之原動力，由於學校，蓋學校對於社會興衰影響甚大，當地政府，對於我僑民子弟，視同後起之秀，自然另眼相看，溫哥華華僑公立學校，又爲全加華人完備之教育機構，一舉一動，均爲中西人士，視線所集，以前選舉女皇后，爲母校籌經費。此次選舉女皇后爲全省助慶。不獨僑學藉此機會，得與當地中西人士，增加聯繫，發揚學務，而當地政府，亦因我僑校之踴躍參加慶典，能長久溝通感情，提高其親善耳！

天對李恭白那樣的絕裂。實在是太不對。正自想著。忽聽後面又是一陣馬蹄之聲。俞秀蓮趕緊回頭去看。只見是那四個人又都騎着馬追下來了。那個黑臉的滾了一身泥水的人在前。看他們全是十分氣忿的樣子。彷彿要追上秀蓮來拼命似的。秀蓮這時也要抽出双刀來。迎上他們去。但又想：這才離了市鎮不遠。倘或與他們爭吵起來。又必得招得許多人前來給解勸。我必要給旁人作笑話看呢？心裏這麼一想。突然生了毒計。秀蓮就由鞍下抽出双刀來。撥轉馬來。怒喝問道：你們幾個人追下我來。是要打算怎樣。莫非你們不要命了嗎？那四個人本來全都抽出刀來了。他們來勢很猛。可是忽見秀蓮姑娘橫刀迎上來。他們却齊都收住馬嚇得直後退。項頭的那個滾了一身泥水的漢子倒彷彿還畧有膽量。就問說：喂。你一個婦人家，拿着双刀。單身走路。一定不是好人。到底你

是幹什麼的？秀蓮見問。却不住的冷笑。說：這個事你可問不着。

據美國最大製糖公司說：祇

△小問題

▲國旗多少大？

風行譯

美國華人總會十月發表。美國富翁中有七十六個，各擁有七千五百萬美元以上的資產。其中百分之四十五是自己創業發達的。

又說：在美國有五千萬美元的財產的富翁，共有五百五十五人。或者尚有一百名現尚未明的。

我們「東方之珠」的香港又如何呢？據非正式統計。香港存有現銀一千萬富翁。多到不可勝數。

香港的富翁超過十人。有一百萬資產的富翁，多到不可勝數。

香港新築，重奏霓裳天上曲。錦鶯初開，歌管南天出緹音，畫中姍面認紅巾，八音瓔珞奏，四季檢臺日日新。

普萬國，慶千春，衆仙好與趁芳辰，踏水節連歌，更遺珠喉響遏雲。

△題質：普慶戲院重建落成，樂合悲歌古情。

梨舞珠歌總陸離，高樓俯海見新規，等閒莫作居夷嘆，猶有鈞天合樂時。

彈指千鐘現眼前，華夏萬態自娛娛，交輝互攝珠成網，立地真游帝釋天。

## 長篇武俠小說



第廿八回 風雪走雙騎 情儕結怨

江湖驕衆盜俠女施威

三四〇

那疤痕眼的臉上立刻就是一道青痕。旁邊一個人喊道：你這個潑婦！竟敢動手打我的兄弟！說着要奔過來抓秀蓮的肩膀。秀蓮兩隻手將鞭子奪過一隻還足踢起。正踢在那黑臉漢子的肚子上。咕嚙一聲。那黑臉漢子就倒在泥水中。旁邊幾個人嚇得全倒了一聲。秀蓮趕緊由鞍下抽出双刀。兩道寒光一閃。嚇得那三個人全都拋下馬跑到一邊。那個才由泥水中爬起來的人。看見秀蓮一掄刀。他嚇得又一屁股坐在泥中。這個人的身上就跟豬一般的污了。此時便縮裏出來許多人給解勸。秀蓮才忿忿的把双刀收起。然後把麵錢給了。一句話也不說。上馬揮鞭就往南走去。心中怒猶未悉。就想：江湖上怎麼淨是這樣壞人呢？又想：若像李恭白那樣規矩而慷慨的人。真是少有呀！因之又覺得自己前天對李恭白那樣的絕裂。實在是太不對。正自想著。忽聽後面又是一陣馬蹄之聲。俞秀蓮趕緊回頭去看。只見是那四個人又都騎着馬追下來了。那個黑臉的滾了一身泥水的人在前。看他們全是十分氣忿的樣子。彷彿要追上秀蓮來拼命似的。秀蓮這時也要抽出双刀來。迎上他們去。但又想：這才離了市鎮不遠。倘或與他們爭吵起來。又必得招得許多人前來給解勸。我必要給旁人作笑話看呢？心裏這麼一想。突然生了毒計。秀蓮就由鞍下抽出双刀來。撥轉馬來。怒喝問道：你們幾個人追下我來。是要打算怎樣。莫非你們不要命了嗎？那四個人本來全都抽出刀來了。他們來勢很猛。可是忽見秀蓮姑娘橫刀迎上來。他們却齊都收住馬嚇得直後退。項頭的那個滾了一身泥水的漢子倒彷彿還畧有膽量。就問說：喂。你一個婦人家，拿着双刀。單身走路。一定不是好人。到底你

是幹什麼的？秀蓮見問。却不住的冷笑。說：這個事你可問不着。

據美國最大製糖公司說：祇

△小問題

▲國旗多少大？

風行譯

美國華人總會十月發表。美國富翁中有七十六個，各擁有七千五百萬美元以上的資產。其中百分之四十五是自己創業發達的。

又說：在美國有五千萬美元的財產的富翁，共有五百五十五人。或者尚有一百名現尚未明的。

我們「東方之珠」的香港又如何呢？據非正式統計。香港存有現銀一千萬富翁。多到不可勝數。

香港的富翁超過十人。有一百萬資產的富翁，多到不可勝數。

香港新築，重奏霓裳天上曲。錦鶯初開，歌管南天出緹音，畫中姍面認紅巾，八音瓔珞奏，四季檢臺日日新。

普萬國，慶千春，衆仙好與趁芳辰，踏水節連歌，更遺珠喉響遏雲。

△題質：普慶戲院重建落成，樂合悲歌古情。

梨舞珠歌總陸離，高樓俯海見新規，等閒莫作居夷嘆，猶有鈞天合樂時。

彈指千鐘現眼前，華夏萬態自娛娛，交輝互攝珠成網，立地真游帝釋天。

溫哥華

華僑公立學校選舉

女皇參加慶典之意義

李日如

我華人寄居加拿大，提起歷史來，幾乎與英人在加拿大開疆闢土之年歲，所差不多。只係英人到此，則立於主人地位，我華人到此則列於客人地位，彼此處境，各有不同耳？究其實，彼此處境各雖有不同，而主客間之融和始終未嘗間斷。因此，我華人能乘此時機，勤勉耐勞，埋頭苦幹，可以安定本身工作，而謀生活；又能善積餘資，留爲家鄉仰事俯蓄之需。可知無論何時何地，或爲主爲客，誠能互相聯繫，互通感情，自謀其利，而除其害，休養生息，以至時未久，境雖過，而情未遷，其熱鬧情形，諒仍深印於全加僑胞之腦海中！不

事則相吊」，係本乎遠義上之出發點而來，亦即是人類互助之美德也。明乎此，所以談論卑詩省一百週年紀念，我華人學校應有聯合參加慶祝之必要。

茲者溫哥華華僑公立學校，發起紀念會，並選舉女皇，助慶，選出各科職員，分工合作，務期鋪張揚厲，表出我華人歡同體，熱烈參加。同時，紀念會主任劉光祖先生，亦發表意見。列爲問答，俾全體師胞，剔除疑義，足証事屬正當，各具同情。至於選舉女皇助慶之事，早年華僑公立學校曾舉辦兩次，均得僑胞擁護，熱烈贊助，成績昭著，寓益事於娛樂之中，正所謂一取兩得者。

據卑詩省政府規定，在今年全年內各季，任從各區自由組織慶祝會。而我溫哥華華僑公立學校之順應慶祝，與選舉女皇助慶一事，已決定進行，遠近皆知。誠以此次慶典，屬於全省，凡是我華地之人，原有密切關係。我們華人，無論農、工、商、賈，固宜遵行，

在文化界尤應特別注重。而文化界之原動力，由於學校，蓋學校對於社會興衰影響甚大，當地政府，對於我僑民子弟，視同後起之秀，自然另眼相看，溫哥華華僑公立學校，又爲全加華人完備之教育機構，一舉一動，均爲中西人士，視線所集，以前選舉女皇后，爲母校籌經費。此次選舉女皇后爲全省助慶。不獨僑學藉此機會，得與當地中西人士，增加聯繫，發揚學務，而當地政府，亦因我僑校之踴躍參加慶典，能長久溝通感情，提高其親善耳！

天對李恭白那樣的絕裂。實在是太不對。正自想著。忽聽後面又是一陣馬蹄之聲。俞秀蓮趕緊回頭去看。只見是那四個人又都騎着馬追下來了。那個黑臉的滾了一身泥水的人在前。看他們全是十分氣忿的樣子。彷彿要追上秀蓮來拼命似的。秀蓮這時也要抽出双刀來。迎上他們去。但又想：這才離了市鎮不遠。倘或與他們爭吵起來。又必得招得許多人前來給解勸。我必要給旁人作笑話看呢？心裏這麼一想。突然生了毒計。秀蓮就由鞍下抽出双刀來。撥轉馬來。怒喝問道：你們幾個人追下我來。是要打算怎樣。莫非你們不要命了嗎？那四個人本來全都抽出刀來了。他們來勢很猛。可是忽見秀蓮姑娘橫刀迎上來。他們却齊都收住馬嚇得直後退。項頭的那個滾了一身泥水的漢子倒彷彿還畧有膽量。就問說：喂。你一個婦人家，拿着双刀。單身走路。一定不是好人。到底你

是幹什麼的？秀蓮見問。却不住的冷笑。說：這個事你可問不着。

據美國最大製糖公司說：祇

△小問題

▲國旗多少大？

風行譯

美國華人總會十月發表。美國富翁中有七十六個，各擁有七千五百萬美元以上的資產。其中百分之四十五是自己創業發達的。

又說：在美國有五千萬美元的財產的富翁，共有五百五十五人。或者尚有一百名現尚未明的。

我們「東方之珠」的香港又如何呢？據非正式統計。香港存有現銀一千萬富翁。多到不可勝數。

香港的富翁超過十人。有一百萬資產的富翁，多到不可勝數。

香港新築，重奏霓裳天上曲。錦鶯初開，歌管南天出緹音，畫中姍面認紅巾，八音瓔珞奏，四季檢臺日日新。

普萬國，慶千春，衆仙好與趁芳辰，踏水節連歌，更遺珠喉響遏雲。

△題質：普慶戲院重建落成，樂合悲歌古情。

梨舞珠歌總陸離，高樓俯海見新規，等閒莫作居夷嘆，猶有鈞天合樂時。

△小問題

▲國旗多少大？

風行譯

據美國最大製糖公司說：祇

△小問題

▲國旗多少大？

風行譯

美國華人總會十月發表。美國富翁中有七十六個，各擁有七千五百萬美元以上的資產。其中百分之四十五是自己創業發達的。

又說：在美國有五千萬美元的財產的富翁，共有五百五十五人。或者尚有一百名現尚未明的。

我們「東方之珠」的香港又如何呢？據非正式統計。香港存有現銀一千萬富翁。多到不可勝數。

香港的富翁超過十人。有一百萬資產的富翁，多到不可勝數。

香港新築，重奏霓裳天上曲。錦鶯初開，歌管南天出緹音，畫中姍面認紅巾，八音瓔珞奏，四季檢臺日日新。

普萬國，慶千春，衆仙好與趁芳辰，踏水節連歌，更遺珠喉響遏雲。

△題質：普慶戲院重建落成，樂合悲歌古情。

梨舞珠歌總陸離，高樓俯海見新規，等閒莫作居夷嘆，猶有鈞天合樂時。

彈指千鐘現眼前，華夏萬態自娛娛，交輝互攝珠成網，立地真游帝釋天。

△題質：普慶戲院重建落成，樂合悲歌古情。

梨舞珠歌總陸離，高樓俯海見新規，等閒莫作居夷嘆，猶有鈞天合樂時。